« A Renamo não vai participar... » *

Entrevista de Afonso M. Dhlakama, 15 de Maio de 1998

As eleições autárquicas...

Henri Valot – A Renamo mantêm a sua posição para as próximas eleições autárquicas ?

AÍonso Dhlakama — A Sim, a Renamo não vai participar nas próximas eleições do dia 30 de Junho. E a Renamo não está isolada nesta posição, porque são 18 partidos da oposição que não vão para as eleições. E esta posição permanecerá, na falta de uma real mudança de atitude do governo moçambicano.

As condições legítimas necessárias para garantir a participação da oposição nas eleições são as seguintes :

- a transformação radical do STAE (Secretariado técnico para a Administração eleitoral) ;
 - a refundação do pacote autárquico;
- a redefinição das capacidades e das competências da CNE (Comissão nacional de Eleições), com a instalação de sedes provinciais ;
- a realização de um novo recenseamento eleitoral nos 33 círculos eleitorais, para poder basear-se sobre os verdadeiros eleitores residentes nos futuros municípios.

Sabemos que a aceitação destas exigências implica um adiamento das eleições; a Renamo está a favor de eleições autárquicas, este ano, em Outubro 1998.

H.V. – Mas a CNE e o STAE cumpriuram agora, em Março, um plano de correcções dos erros materiais do recenseamento eleitoral nos círculos eleitorais.

Afonso Dhlakama — Sim, mas este plano não é suficiente. O problema não é este. O problema é que houve fraude eleitoral, e não erros, como o STAE afirma. Por exemplo, centenas de pessoas de Macia, no Bilene, foram

^{*} Note de la rédaction : Henri Valot, membre de l'Association des chercheurs de la revue Lusotopie, et dont nous avons publié déjà deux articles (cf. Lusotopie 1995), a recueilli cette entrevue du chef de l'ancienne rébellion armée longtemps soutenue par l'Afrique du Sud. Elle nous a semblé intéressante pour illustrer le contexte des élections locales au Mozambique et les difficultés de stabilisation d'une opposition civile. Il va sans dire que Lusotopie, en tant que revue, n'émet aucun jugement sur les points de vue de ce dirigeant politique mozambicain.

trazidas por Grupos Dinamizadores para serem registradas em Xai-Xai. As provas destas fraudes foram devidamente apresentadas à CNE, ao STAE e a União europeia.

H.V. – Qual foi a resposta da CNE?

Afonso Dhlakama — Nos sabemos todos que a CNE é uma comissão eleitoral da Frelimo. Por isso, os nossos três membros saíram da CNE em Janeiro de 1998. Para que a CNE seja realmente uma comissão eleitoral independente, a Renamo pede uma redefinição das capacidades da CNE, por meio de :

- uma extensão da CNE nas províncias;
- um controle efectivo das actividades de um STAE permanente e independente, porque o STAE é hoje dominado pelo Ministério da Administração Estatal.
- H.V. Mas a lei prevê que o STAE se subordine exclusivamente a CNE durante os períodos eleitorais.

Afonso Dhlakama — Sabemos que não... O STAE é político: os seus funcionários são estatais e todos membros da Frelimo. Isto é África, não estamos na Europa, com um Estado que seria imparcial. O nosso Estado é essencialmente parcial, frelimista.

Por isso, a Renamo fez a proposta de integração no STAE de técnicos dos partidos da oposição para equilibrar as forças. Esta integração seria uma primeira forma de participação, que garantiria a participação dos partidos políticos neste processo eleitoral.

H.V. – E a presença no STAE do Sr. Rasul, Director-adjunto, que é membro conhecido da Renamo ?

Afonso Dhlakama — Esta presença não pode ser em si suficiente... E o Sr. Rasul não é membro, é só um simpatizante da Renamo, que não tem o poder de equilibrar as tendências profundas do STAE. O Sr. Rasul não deve ser considerado perigoso para a Frelimo, porque sabemos que a Frelimo exclui os reais membros da Renamo do aparelho de Estado.

De novo, a Renamo està muita interessada nas autarquias porque a Renamo sabe que pode e que vai ganhar em numerosos municípios. Mas, a Renamo não pode deixar passar este problema do STAE, porque será o mesmo STAE, parcial e dependente da Frelimo, que administrará as eleições de 1999.

H.V. – A campanha da Renamo está a atingir os seus objectivos?

Afonso Dhlakama — Claro, ouvimos aqui e ali uma pressão sobre o Governo e a Frelimo, vinda dos diplomatas da Troika europeia, dos americanos, dos líderes religiosos e dos intelectuais. Devemos dizer que os americanos ouviram as razões legítimas da oposição. Para a União europeia, a situação é mais complexa: a UE têm uma grande responsabilidade em Moçambique, porque fornece 65% do Orçamento Geral do Estado. Mas, a União europeia vai legitimar publicamente as nossas razões e alcançaremos um consenso em breve.

Quero também afirmar que estas exigências não são novas. A bancada da Renamo salientou na altura as insuficiências da lei eleitoral e da lei do recenseamento. Tendo em vista a incompetência e a fraude desempenhadas pelo STAE, devemos agora exigir também um novo recenseamento eleitoral.

A única saída para a situação actual é que a Assembleia da República convoque uma sessão extraordinária para estudar os problemas autárquicos. A Assembleia da República deverá então fixar uma nova data para as primeiras eleições autárquicas.

H.V. - E se a Frelimo for sozinha?

Afonso Dhlakama — Se a Frelimo decidir ir sozinha para as eleições autárquicas, isto resultará numa perda total de confiança do povo no executivo, como acontece agora na Indonésia. A oposição vai protestar, por meios democráticos e pacíficos. O importante para nós será explicar aos membros da Renamo a nossa posição de boicot.

H.V. — Contudo, o STAE de Tete e Moatize registaram oficialmente candidatos da Renamo.

Afonso Dhlakama — Sim, devo dizer que nós temos problemas de comunicação com as províncias, desde que a Frelimo retirou o nosso material de comunicação. Mas agora, Moatize sabe que não estamos a concorrer.

H.V. – A Renamo não teme que esta posição desoriente o seu eleitorado?

Afonso Dhlakama — Não, mas precisamos explicar e educar o eleitorado. Não vamos dizer ao nosso eleitorado para não ir votar. O nosso boicot de partido político não significa que o nosso eleitorado não pode ou não deve participar como eleitor.

H.V. – A Renamo indicará possíveis outros candidatos, independentes por exemplo, como o Francisco Masquil** na Beira ?

Afonso Dhlakama — Não, mesmo sendo o Masquil uma pessoa coerente, estas eleições não serão nem livres nem justas e os independentes não terão voz. Não existe candidatura independente em África e isto levará anos e anos, antes de realizar-se... Sabemos que muitos são fabricados pela Frelimo. Fora disto, um candidato não é só um técnico ou um administrador, ele precisa de um apoio popular e de um partido.

H.V. – Qual é a relação, hoje, da Renamo com os « pequenos partidos » ?

Afonso Dhlakama — Devemos lembrar a reunião de Xai-Xai, em 1994, a pedido dos pequenos partidos. O objectivo era de promover um único candidato, para evitar a dispersão dos votos. Mas estávamos numa fase emergente do multipartidarismo, e esta reunião foi um fracasso. Em troca da qual, 13% dos votos forma dispersados, perdidos nas eleições gerais. Se a Renamo tivesse beneficiado destes votos, a Renamo teria a maioria absoluta na AR e todos os pequenos partidos poderiam ter ganho com isso.

^{**} Ndlr: Francisco Masquil, longtemps dirigeant important du Frelimo, s'est démis de ce parti pour se présenter comme « indépendant » dans la ville de Beira, politiquement gagnée à la Renamo mais, non soutenu par cette dernière appelant au boycott, il a finalement été battu dans un contexte de très fort abstentionnisme.

A situação de hoje é diferente : há uma consciência da possível dispersão dos votos, há um grande trabalho político da Renamo e 17 partidos juntaram-se às queixas legítimas da Renamo. Isto é também o resultado da atitude arrogante da Frelimo.

Por quê estes « pequenos partidos » se juntaram à Renamo ? E quem são estes « pequenos partidos » ? Em geral, os estatutos destes partidos são similares e eles têm o mesmo discurso democrático. O que é claro, é que eles não são de esquerda, mas muito mais de centro-direita. A vida política moçambicana é dominada por dois partidos grandes : a Renamo, que nasceu em 1977, com as suas raízes, a sua cultura política própria – uma luta pela democracia, uma amizade com líderes tradicionais e religiosos e uma implantação eficiente pela guerra em Moçambique ; e a Frelimo, que é marxista. Contudo, eu penso que os « pequenos partidos » são necessários e fundamentais, por exemplo, para as Autarquias. Eles exercem uma forte pressão política.

H.V. — Existe nestes « pequenos partidos » uma « terceira força » ? Um deles poderia, no futuro, ocupar mais espaço político ? E o caso do PIMO, por exemplo, com esta ambiguidade religiosa e com o apoio do eleitorado muçulmano ?

Afonso Dhlakama — Duvido da realidade de uma « terceira força », porque não há liderança e a posição extra-parlementar não é suficiente para ter uma forte presença política. Quanto ao PIMO, não é o islão que fará do PIMO um grande partido, por três razões : o Estado moçambicano é laico, o povo moçambicano não se distingue pela confissão religiosa e os muçulmanos de Nampula, por exemplo, apoiam a Renamo.

Moçambique em 1998

H.V. – Como o Sr. analisa o Moçambique de hoje?

Afonso Dhlakama — Todos nós concordamos que as imagens do Moçambique de hoje, com o fim da guerra, são diferentes das de antes. As pessoas e os bens circulam, há um real desenvolvimento económico, com investimentos estrangeiros: os Sul-Africanos na terra, os portugueses nos bancos. Mas não é o Chissano que traz esta confiança, é o comportamento de Dhlakama que diz e repete « a guerra acabou », que aceita perder as eleições e que traz assim uma imagem de tranquilidade. Se eu fosse como o Savimbi, não haveria ninguém a investir no país...

Contudo, há grandes problemas que não podem ser escondidos. O declarado desenvolvimento é exagerado, os índices e os números são falsos. O controle da inflação é real, mas isto não tem efeito nas condições de vida da população. O Banco Mundial realça o sucesso das privatizações, mas quem compra as empresas por meio de « joint-ventures » ? São os ministros, a Frelimo. O poder económico emergente em Moçambique está nas mãos dos altos funcionários do Estado. A Frelimo está a comprar o país.

A economia está nas mãos da Frelimo e os empresários nacionais são satélites da Frelimo. Por isso, não há empresários independentes, que poderiam apoiar a oposição.

A Renamo hoje

H.V. – Qual é a situação financeira da Renamo, hoje?

Afonso Dhlakama — Porque a Frelimo não deixa o empresariado nacional apoiar uma outra força política, a Renamo não tem base económica real em Moçambique. Isto é uma das estratégias políticas da Frelimo: eliminar economicamente a oposição.

E a Renamo não pode continuar a depender dos fundos de fora. Hoje, a Renamo não tem dinheiro e sobrevive da percentagem atribuída à bancada da Assembleia da República. Além disto, a Renamo ainda tem dívidas de 1994, porque a comunidade internacional não cumpriu os seus compromissos.

H.V. – Como evoluiu a Renamo entre 1994 e 1998?

Afonso Dhlakama — A Renamo cresceu muito e a imagem da Renamo mudou em Moçambique. A Renamo enfrenta vários problemas, mas ganhou muitos novos membros nas cidades: novos membros formados, licenciados que não conheciam a Renamo em 1993-94 e que agora apoiam o nosso partido. Assim, contra o que foi dito recentemente, a Renamo não tem problema de candidatos para as autarquias; temos candidatos e listas para todos os municípios. E claro que esta crise actual trouxe uma legitimidade e uma unidade inéditas da oposição política em Moçambique. Beneficiamos de um real apoio das camadas populares e podemos agora apresentar candidatos únicos em nome da oposição.

Com a nossa rede nacional, poderíamos fazer cair este governo, como aconteceu na Indonésia, por exemplo. Devo dizer que estou agora aborrecido: a Renamo não assinou o Acordo Geral de Paz para ser acomodada em Maputo. Eu tenho 46 anos, possuo um programa político e capacidades extraordinárias e sou pai da democracia em Moçambique.

E não é suficiente dizer que o Dhlakama mudou. Eu não mudei, sempre fui o mesmo, bom comandante e bom presidente de partido. Ainda existe uma imagem da Renamo, esta imagem de guerrilha violenta difundida tantos anos no exterior. Por isso, a Renamo é a favor da criação de uma Comissão da Verdade, segundo o modelo sul-africano, para que a verdade da guerra em Moçambique seja definitivamente estabelecida. A Renamo transmitiu uma proposta oficial ao governo, no princípio do ano. O Governo não respondeu, este teme as declarações de todos os desmobilizados de guerra do Governo, abandonados, que poderiam começar a lembrar-se das suas actuações durante os anos de guerra. »

15 de Maio de 1998 **Henri VALOT** Maputo